An aerial photograph of a village with a mix of residential houses and green fields. In the top right corner, there is a white circular bubble with a dotted border containing text.

Kinderflohmarkt,
Festzelt, Karussell,
Rössli Reiten, DJ
und und und ...

chilbi.

ALGETSHAUSEN

18. / 19. / 20. August 2023
www.chilbi-algetshausen.ch



@algetshausen



Breiter Sound & Light Veranstaltungstechnik
9249 Algetshausen 071 390 06 55
www.breitersound.ch

Ihr Partner für jeden Anlass

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Audio | <input checked="" type="checkbox"/> Kommunikation |
| <input checked="" type="checkbox"/> Licht | <input checked="" type="checkbox"/> Eventinfrastruktur |
| <input checked="" type="checkbox"/> Spezial Effekte | <input checked="" type="checkbox"/> Messebau |
| <input checked="" type="checkbox"/> Multimedia | <input checked="" type="checkbox"/> Dekoration |
| <input checked="" type="checkbox"/> Rigging | <input checked="" type="checkbox"/> Gastro |
| <input checked="" type="checkbox"/> Elektro | <input checked="" type="checkbox"/> Ein-/Mehrweggeschirr |

Geschätzte Chilbifreunde

Mit seinen rund 650 Einwohner:innen ist Algetshausen immer noch ein eher kleines Dorf. Für uns ist dieses kleine Fleckchen Erde aber Heimat, ein Zuhause für gross und klein, das wir nicht missen wollen.

Einen örtlichen Begegnungsort haben wir zwar (noch) nicht, aber wir schaffen uns unsere Zusammenkünfte selber. Da wäre zum Beispiel die Schule, ein Ort des Lernens aber auch Treffpunkt für die Kinder in der Freizeit.

Auch der Einwohnerverein und die Landfrauen tragen dazu bei, dass das Dorfleben und somit die Gemeinschaft in unserem Dorf aufrechterhalten bleibt und viele schöne Begegnungen und Kontakte entstehen können.

Der Höhepunkt ist aber nach wie vor die zweieinhalbtägige Chilbi. Hier wird Seite an Seite gearbeitet und agiert, aber vor allem viel gelacht und das Zusammensein genossen. Man trifft jung und alt und niemand vom Dorf kann dem Charme der Chilbi entkommen.

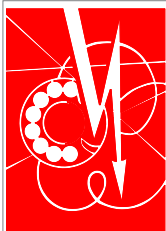
In dieser Chilbizeit rückt das Dorf nochmals etwas zusammen und schafft weitere schöne Erinnerungen.

In diesem Sinne wünsche ich euch schönes Flanieren und eine tolle, unvergessliche Zeit an unserer Chilbi 2023.

Karin Bösch

OK-Präsidentin
Chilbi Algetshausen





Dobler AG

Elektroanlagen
9242 Oberuzwil

071 955 90 80
info@elektro-dobler.ch

Wir können Strom!



Andreas Wick GmbH • 071 951 88 22
9247 Henau • 9242 Oberuzwil
www.wicksanitaerspengler.ch

getränke fraefel
frisch fruchtig geistvoll



9247 Henau · 071 951 64 73 · www.getraenke-fraefel.ch

Koi Garten GmbH

Guido Brander
Dorfstrasse 11
9249 Algetshausen
Tel.: +41 71-951 26 81
www.koi-garten.ch



Kosmetik & Make-Up

Michaela Meier-Anderegg
Kosmetikerin, Visagistin und Drogistin

Dein Verwöhnprogramm

- Gesichtsbehandlungen
- Brauen- & Wimpernlifting
- Braut- & Fest-Make-Up
- Fussreflexzonenmassage
- Pedicure
- Manicure
- Shellac
- Sugaring

*bezaubernd schön...
... deine Wohlfühlase*

Hesselstrasse 7 | 9249 Algetshausen | Tel. 078 911 20 90

Grusswort des Gemeindepräsidenten

Immer neu

Das Wesen eines Kalenders ist, dass er jedes Jahr neu beginnt und dann leer ist, eigentlich. Schon bevor das Jahr überhaupt begonnen hat, gibt es aber schon eine Zahl von Terminen, Geburtstagen, Anlässen, die man gerade in die neue Agenda vortragen kann. Die Algetshauer Chilbi ist so ein Termin, den man jährlich gern vorträgt.

Nun, wie schafft es die Algetshauer Chilbi in diese Liga der ‚gesetzten‘ Termine? Konstanz, robustes Format bei gleichzeitiger Fähigkeit, sich an den Wandel der Zeit anzupassen - das sind sicher wichtige Elemente. Das genügt allein noch nicht. Darüber hinaus muss ein Anlass dieser Liga gute Begegnungen stiften, für Menschen aus dem Dorf, aus der Region.

Man weiss, wen man an der Algetshauer Chilbi treffen könnte. Eine Garantie dafür gibt es nicht, aber eine Chance darauf. Und das ist schon ein wichtiger Anreiz: Freunde und Bekannte treffen, die man schon lange gern wieder einmal gesehen hätte und die Energie und Gelegenheit für

einen separaten Termin nicht erreicht hatte. Vor allem gibt ein Anlass wie die Chilbi die Chance, die kleinen Veränderungen festzustellen, die man bei anderen besser sieht als bei sich selbst, Veränderungen im Beziehungsgeflecht und auch beim Menschen selbst. Genau diese Veränderungen sind es, die an solchen Anlässen diskutiert, bewertet, beurteilt werden und die zum Leben gehören.

Die Algetshauer Chilbi hat sich in den letzten Jahren gewandelt, sich neu aufgestellt. Positiv, wie ich finde. Allerdings hoffe ich, dass es bei der Feuerwehr weiterhin Poulets gibt - wir werden sehen. Ein grosses Dankeschön allen Akteuren, Helfern, Ausstellern, Anwohnern, Verkehrsteilnehmern und besonders dem OK!

Herzlich,


Ihr Lucas Keel

Gemeindepräsident
Gemeinde Uzwil




PROGRAMM


Freitag, 18. August 2023

Chilbibetrieb: Karussell, Schiffschaukel, Bungee-Trampolin, Hüpfburg ab 17:00 Uhr 


Festwirtschaft & Grillstand Einwohnerverein, im Festzelt ab 18:00 Uhr

 Guggeli vom Holzofengrill, Feuerwehrverein Henau, Postbeiz ab 18:00 Uhr

Stände, Marktbetrieb ab 18:00 Uhr

Chilbi-Bar Linda & Team ab 20:00 Uhr 

Henauer Guggenmusig, im Festzelt 20:00 Uhr

 Party- und Tanzabend mit DJ Swissfire, im Festzelt 20:45 - 02:00 Uhr

LINZEN.CH



KONTAKTLINSEN SCHNELL UND BEQUEM NACH HAUSE DELIVERT

DANCE-SALOON

dance. fun. fitness. in Uzwil | dance-saloon.ch

M.A.X.®

LINEDANCE

FIT&FUNKY™

ZUMBA® KIDS

BAUCHTANZ

ZUMBA® FITNESS

ZUMBA® GOLD



**DORFMETZGER
TANNER**

9247 HENAU 071 951 53 31

LEDlightpower

Beleuchtung in neuester LED Technologie für ...
Fahrzeug | Gebäude | Arbeit | Freizeit

Ihr Ansprechpartner für Qualitätsprodukte

LEDlightpower GmbH, Stockenstrasse 27, 9249 Algetshausen
Tel.: 071 511 50 50 | info@ledlightpower.ch | www.LEDlightpower.ch

**niedermann
zimmermann**

Niedermann Holzbau AG
Henau - Oberbüren
071 950 27 27 - www.nz-holzbau.ch



LENZ 
Solar- und Gebäudetechnik

Massgeschneiderte
Lösungen aus einer Hand

- Solarthermie
- Solarstrom
- Wärmeerzeugung
- Wärmeverteilung



Beratung | Planung | Installation | Service | Handel | Produktion
H. Lenz AG Solar- und Gebäudetechnik | Hirzenstrasse 2 | 9244 Niederuzwil
Tel. +41 71 955 70 20 | Fax: +41 71 955 70 25 | www.lenz.ch | info@lenz.ch



jeden Sonntag in Jonschwil geöffnet
Tel. 071 923 30 25



goba-welt.ch



Schlachthof / Metzgerei

Patrick Wüthrich
Grubenstrasse 23
9244 Niederuzwil

Tel. +41 79 430 93 32

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH AN UNSEREM STAND
AN DER CHILBI ALGETSHAUSEN!

← OBERSTETTEN



Kinderflohmarkt



Marktstände 

Festzelt, Grill & Unterhaltung



Güggeli



← BETTENAU

Sandbühlstrasse

Stockenstrasse

Oberdorfstrasse

Brunnenstrasse



Rössli Reiten

Bar



Marktstände



nderparadies

Büelwiesstrasse



Kasperltheater



HENAU >>

UZWIL >>

Käsererweg



PROGRAMM

Samstag, 19. August 2023



Chilbibetrieb: Karussell, Kegelbahn, Schiffschaukel, Bungee-Trampolin, Hüpfburg, Schokokusschiessen ab 10:00 Uhr

Stände, Marktbetrieb ab 10:00 Uhr

Kinderflohmarkt ab 10:00 Uhr



Festwirtschaft & Grillstand Einwohnerverein, im Festzelt ab 11:00 Uhr

Güggeli vom Holzofengrill, Feuerwehrverein Henau, Postbeiz ab 11:00 Uhr

Dance-Saloon Show, im Festzelt 13:30 Uhr

Kinderschminken mit Selina Tamara Makeup, im Bushäuschen ab 14:00 Uhr



Rössli Reiten, bei der Brunnenstrasse ab 14:00 Uhr



Aufführung Schule Algetshausen, im Festzelt 15:00 Uhr

Clowntheater mit Geronima Fröhlich, im Festzelt 16:00 Uhr

Chilbi-Bar Linda & Team ab 19:00 Uhr

Platzkonzert Musikverein Uzwil-Henau, im Festzelt 17:30 Uhr

Show- und Tanzworkshop mit Dance Inn, im Festzelt 19:30 Uhr



Tanzmusik mit DJ Bär, im Festzelt 20:00 - 22:00 Uhr

Partyhits mit DJ Bär, im Festzelt 22:00 - 02:00 Uhr



Fraefel GmbH

Bedachungen | Holzbau | Spenglerei | Fassaden

info@fraefel-gmbh.ch | www.fraefel-gmbh.ch | Tel. 071 920 18 42 | 9247 Henau

BESCHRIFTUNG
GESTALTUNG
SCHEIBENTONEN
AUTODEKOR
BANGO DESIGN
BANGO.CH
071 950 20 20



ARCHITEKTURBÜRO
RETO FONTANA ARCH. HTL/STV
ALGETSHAUSEN / WIL
fontana.reto@sunrise.ch / 079 298 60 50
NEU- UND UMBAU WOHNEN GEWERBE
SCHÄTZUNGEN
GEBÄUDESCHUTZ NAUTRGEFAHREN VKF



Sanitär • Umbauten • Reparaturen

H. Baumgartner AG

Felseggstrasse 34
9247 Henau

Tel. 071 951 50 70

baumgartner.sanitaer@bluewin.ch

haarlay

HAIRSTYLING BY ANDREA

Andrea Klaus-Wagner | Dorfstrasse 24 | 9249 Algetshausen
T 071 951 33 33 | www.haar-lay.ch

STIHL



Tellenbach

Garten- und Forstgeräte
9524 Zuzwil
www.tellenba.ch



**kostenlose
VOR-ORT-OFFERTE!**

 **Husqvarna**



PROGRAMM

Sonntag, 20. August 2023

Einladung zu Kaffee und Gipfeli im Festzelt
(offeriert durch Einwohnerverein Algetshausen) 09:00 - 10:00 Uhr

Ökumenischer Familiengottesdienst, im Festzelt 10:00 Uhr

Kinderflohmarkt ab 10:00 Uhr

Chilbibetrieb: Karussell, Kegelbahn, Schiffschaukel,
Bungee-Trampolin, Hüpfburg, Schokokussschiessen ab 11:00 Uhr



Stände, Marktbetrieb ab 11:00 Uhr

Festwirtschaft & Grillstand Einwohnerverein,
im Festzelt ab 11:00 Uhr

Güggeli vom Holzofengrill, Feuerwehrverein Henau,
Postbeiz ab 11:00 Uhr



Frühschoppenkonzert mit den «Füürharmonikern», im
Festzelt 11:30 Uhr

Rössli Reiten, bei der Brunnenstrasse ab 13:00 Uhr

Kinderschminken mit Selina Tamara Makeup,
im Bushäuschen ab 13:00 Uhr

Irish Legs Show, im Festzelt 13:30 Uhr

Kasperlitheater Bubü 14:00 - 15:30 Uhr

Austrinketen Chilbi-Bar Linda & Team 14:00 - 17:00 Uhr

Handörgeli Musig mit H. Solenthaler, im Festzelt ab 14:00 Uhr



Sterngarage Plus

kompetent. effizient.

Bankstrasse 7b | 9244 Niederuzwil

Telefon 071 951 43 30

www.sterngarage-uzwil.ch



Service + Reparaturen
aller Automarken



Viel Vergnügen

an der Dorfchilbi in Algetshausen wünscht
Ihnen die Raiffeisenbank Regio Uzwil.

Raiffeisenbank Regio Uzwil

Raiffeisenplatz 1, 9244 Niederuzwil
rbregiouzwil.ch



Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

AXA
Hauptagentur Roger Baumgartner
Bahnhofstrasse 173
9244 Niederuzwil
Telefon 071 951 88 51
uzwil@axa.ch
AXA.ch/uzwil



Leandro Eichholzer, Vanessa Kuhn, Roger Baumgartner,
Ralf Unternährer, Rico Fuchs

swidro

drogerie oberuzwil



Kipper, Kran und Ferntransporte
Muldenservice / Abfallentsorgung
9247 Henau 071 951 63 51
www.voserhenau.ch

kappeler  gartenwelt

071 950 25 65 | kappeler-gartenwelt.ch



KINDERFLOHMARKT

Samstag & Sonntag
19. / 20. August 2023, ab 10:00 Uhr

Hast du alte Spielsachen? Dann komm vorbei
und verkaufe oder tausche sie gegen
andere Spielsachen!



 **baumann**
akustik und bauphysik ag

Bahnhofstrasse 115
«Villa Schöntal»
9240 Uzwil
Telefon 071 982 70 50
info@baumann-bauphysik.ch
www.baumann-bauphysik.ch

Seit 1981 Ihre Dienstleister
für Innenklima-,
Wärme-, Feuchte-,
Schallschutz-
und Energieberatung am Bau.

...wir geben Antworten!



MAHLER
Komplett am Bau.

Wenn alles komplett
zusammenspielt.

Beratung, Planung
und Bau. Für Neubau, Umbau
und Sanierung.

www.mahlerag.ch

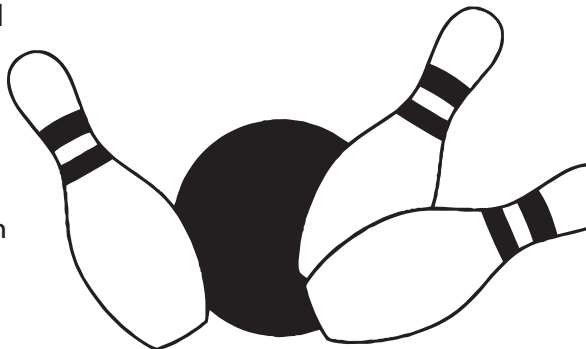


WETTBEWERB KEGELBAHN

Trättitraktor zu gewinnen!

Fege alle Kegel vom Platz und
hol dir deine Chance für
den Superpreis!

Teilnahmeschluss ist am
So, 20.08.2023 um 15:00 Uhr.
Der Gewinner wird telefonisch
benachrichtigt.



LANDMASCHINENBETRIEB AG

TRABER

ALGETSHAUSEN | 071 951 50 37

spitzli büchler schneider

sbs **energietechnik ag**
heizung lüftung klima

Ihr Wärmepumpenspezialist

9242 Oberuzwil
Tel. 071 951 50 30
www.sbs-energie.ch

9230 Flawil
Tel. 071 390 00 22
Fax. 071 951 50 40

9113 Degersheim
Tel. 071 370 05 83
info@sbs-energie.ch



Holzbau Anderegg

9249 Algetshausen
Tel. 071 951 61 07
Nat. 076 588 16 67

- ◆ **Holzbau und Umbauten**
- ◆ **Fassaden-Isolierung**
- ◆ **Laminatböden**
- ◆ **Gerüstbau**
- ◆ **Treppen**
- ◆ **Fenster**
- ◆ **Parkett**
- ◆ **Küchen etc.**

FOKUS AUFZÜGE AG

Ihr regionaler
Partner

- ▶ Beratung
- ▶ Neu- und Ersatzanlagen
- ▶ Modernisierung
- ▶ Wartung/Reparatur
- ▶ Aufzugsnotruf



Algetshausen und Oberuzwil • fokus-aufzuege.ch